

ABONAMENTUL

Pentru monarhie:

Pe an 18 cor. $\frac{1}{2}$ an
9 cor. $\frac{1}{4}$ 4:50 fil.

□ □

Pentru străinătate:

Pe un an 24 coroane
 $\frac{1}{2}$ an 12 cor. $\frac{1}{4}$ an
6 coroane.

Unirea

INSERTIUNI.

Un șir garmond:
odată 14 fil., a doua
oară 12 fil., a treia
oară 10 fil.

□ □

Tot ce privește foaia
să se adreseze la: Re-
dacțiunea și admini-
strațiunea „Unirii”
în Blaj.

Foaie bisericească-politică. — Apare: Marța, Joia și Sâmbăta.

Glasuri de pace.

Vorbirea energică și bărbătească a cancelarului german, Bethmann-Hollweg a stârnit valuri destul de însemnate în cercurile taberelor dușmane. Se resimte în fieștecă vorbă conștiința învingătorului, care însă e aplicat în orice moment, a iscăli o pace cinstită și acceptabilă. Câtă distanță e dela cancelarul german și până la articolul lui „Times”, unde se spune, că războiul nu se va termina până când unul dintre beligeranți va fi strivit cu totul.

Ca un echo al conferinței dela Paris s'ar putea aminti presiunea ce a voit să o exerceze Ententa asupra Olandei și mai recent blocarea României la Salonic și de-a lungul liniei Prutului.

Se știe, că Olanda a răspuns la aceasta provocare cu mobilizare generală, iar România, care a observat până acum cea mai severă neutralitate, nu se va lăsa terorizată nici de data asta.

După toate semnele ententa nu a căzut de acord în ce privește acțiunea comună — a trupelor, astfel ei nu pot să nădăjduiască de astă dată să realizeze vre-un succes cât de cât mai important. Cea mai eclatantă dovadă în acest punct este faptul, că Rusia declară prin doi bărbați foarte competenți, că războiul va mai dura încă, eventual chiar și până la primăvara viitoare.

Ruskij declară în „Ruskoje Slovo”, că întru cât operațiile militare nu ar succeda acum, războiul se va continua și marea ofensivă va avea loc numai peste un an, la primăvara viitoare.

Tot asemenea ministrul de războiu rus, Suchomlinow a declarat că după părerea lui, războiul nu se va putea sfârși în curând.

Aceste declarații dovedesc destul de evident, că ententa nu are deocamdată nădejde să realizeze vre-o victorie, care să determine soarta războiului. În loc însă de a trage concluzia singur logică, și de a se gândi la modalitățile păcii, încurcă mai departe ițele, plănuiind întinderea războiului pe timp cât mai îndelungat.

Se nădăjduim cu toate aceste, că războiul nu va putea fi întins la infinit, și că ententa, chiar în interesul ei bine priceput, va înțelege, că ori cât de mult se va prelungi războiul, el nu va atinge nici odată ținta himerică, de a strivi cu desăvârșire puterile centrale.

O lămurire neclarificată.

(Din cercuri învățătoresci.)

(l. s.) A fost obiceiul, ca oamenii noștri de câte-ori scriau în chestii școlare, trebuiau să ridice acuze și deie lovituri corpului învățătoresc. Nu cunoaștem cauză școlară, care să fi fost tractată, fără să nu ni-se atribuie nouă partea cea mai rea și defectuoasă. Dacă a mai fost vre-o tagmă hulită și defăimată, apoi noi: »dascălii» ne-am avut partea. Chiar polecra de: »dască!», care e în sine un atribut de mare glorie, nouă învățătorilor ni-se dă numai ca batjocură și dejosire. — (?? Nota red.)

Și de acest păcat urât, scriitorii trebilor școlare sunt stăpâniți și astăzi. Și am fi așteptat ca în aceste zile, când pe toate terenele s'a suspendat orice critică și control mai sever, să fim și noi cruțați baremi de oamenii noștri. Dar să vede că nu merităm nici atâta considerație, și așa pe lângă grijile ce le avem față de noi, familiile noastre, școala sâtească și învățământul poporal, trebuie să mistuim și acuzele din articolii apăruiți în acest loc, cărorora noi le-am trimis cele »Două răspunsuri» din Nrii 16 și 17 a. c.

Dupăce »Răspunsurile» noastre au fost invrednicite de: »O lămurire» (v. »U.» Nr. 22) și un prim articol despre analfabetismul românesc (v. »U.» Nr. 28) ne facem vreme pentru a întregi cele zise în nrii trecuți.

*

1. »Lămurirea» ce am primit la partea primă a articolului nostru, nu e destul de clarificată. Noi am dovedit, că ni-se face mare nedreptate, când ni-se aruncă în față, că: »mulți cântăm prin crișme» — în loc să încercăm în școală vre-o cântare cu elevii noștri». Nedreptate zic, fiindcă autorul nu o susține față de 1—2, ci o afirmă față de »mulți». E drept, că nu față de »toți». Dar dacă față de puținii câți suntem învățătorii români gr.-cat. să poate scrie în public, că »mulți» »cântă în crișme» deja e o pată, care umbrește întreagă învățătorimea gr.-cat. Deci noi cerem cu dovezi convingătoare (date statistice) să ni-se dovedească cât e de mare procentul acestora dintre noi, despre cari dl Dr. Nic. Brinzeu poate susține, că »cântăm prin crișme?»

2. Scriitorul acestor șire nu are auctorizația cercurilor învățătoresci ca să le »reprezinte» și apere față de acușările și defăimările celor ce voiesc să ne discrediteze prin broșuri și articole de ziar. Are însă dreptul să-și ridice cuvântul, pentru apărarea fraților săi, chiar și atunci când ele ar porni de pe ori și ce înălțime olimpică. E departe de noi gândul de: »a apăra pe cei păcătoși» și a opri pe cineva să vorbească despre »ei». Aceasta ar fi în detrimentul instrucțiunii și prestigiului învățătoresc, pe cari noi totdeauna ne-am nizuit să le promovăm. Pretindem însă ca despre cazurile singuratice să nu se vorbească în general; și nici publicului mare, scoborând astfel nivelul moral al unei profesiuni întregi. Din caz în caz să se vorbească superiorității bisericești, care e singură chemată a vindeca astfel de greșeli

și păcate. Aceasta să se facă totdeauna în singuraticile cazuri locale, iar nu în broșuri volante și articole de ziar, cari au de scop »a contribui cu material de discuție« pentru presă și pentru — așteptatul congres catehetic gr.-cat. român».

(Va urma.)

Relațiile amicale dintre România, Bulgaria și Grecia. — În ultima ședință a Camerei bulgare, după informațiile ziarului „Campana“, ministrul-preșident Radoslavoff a anunțat, că în Bulgaria partidul rusofil ca un distrugător al statului, a încetat a mai figura pentru totdeauna. Starea Bulgariei cu România și Grecia sunt bune, ceea ce e în interesul vital pentru statele acestea.

Războiul încă nu se va sfârși.

— Ministrul de războiu al Rusiei Suhomlinov a declarat mai multor ziariști, că nu crede în sfârșitul apropiat al războiului. E de părerea generalilor germani, că partida aceea va învinge, care va avea nervi mai oțeliți.

După informațiile competente ale ziarului „N. Z. N.“ Asquith, în decursul audienței acordată de Papa, între altele și-a exprimat părerea, că războiul va dura cel puțin cinci ani.

S'a închis frontiera României dinspre Rusia. — În cronica evenimentelor recente înregistrăm, după cum se anunță ziarelor din București — sistarea transitului de comerț între România și Rusia, și suspendarea tuturor concesiunilor pentru importarea, sau exportarea articolelor în și din România. Ziarul „Opinia“ e de părerea că decizia aceasta e o urmare a conferinței dela Paris, în urma căruia Anglia a interzis Rusiei ca să conceadă transportarea pe teritoriul ei a articolelor destinate României. Asemenea guvernul rusesc a oprit vinderea

cailor din Rusia, astfel delegații militari români însărcinați cu cumpărarea acestora s'au refușat din Rusia.

După comunicatele recente rusești, frontiera română dinspre Rusia s'a închis numai din motive de ordin militar ca pregătirile și transportările de trupe pe singuraticile fronturi, special în Basarabia, să urmeze în secret.

Turcia nu va încheia pace separată. — Un colaborator dela „Berliner Tageblatt“ s'a întreținut cu begul Resad Hikmet, secretarul de stat al Turciei la Bern. Secretarul Turciei a desmintit toate știrile lansate de presa ententistă, că Turcia e aplicată să încheie pace separată în urma lipsei articolelor de alimentație. Știrile acestea sunt curate născociri, poporul și armata turcească nu vor depune armele până când statele aliate nu vor eluipa învingerea, care să le asigure interesele.

Declarația ministrilor Quadruplei la Atena, cu privire la anexarea Epirului. — „Nationalzeitung“ anunță din Atena, că miniștrii plenipotențiar ai Quadruplei au declarat că anexarea Epirului de nord poate avea pentru Grecia ca urmare pierderea neutralității, fiindcă prin aceasta a mărturisit pe față că duce o politică favorabilă puterilor centrale. Aceasta anexare însemnează o provocare la adresa Quadruplei. Dacă Grecia va fi silită să recurgă la arme, guvernul grec va fi cel vinovat.

Ministrul plenipotențiar francez a declarat că îndrăzneala cu care Grecia pune piedeci planurilor marilor Puteri, este revoltătoare.

Inceperea acțiunilor strategice în Balcani. — „Secolo“ anunță din Atena, că știrile despre pregătirile militare din Balcani corăspund adevărului. Aliații au făcut atenți pe locuitorii de pe regiunile de aici să fie pregătiți să-și părăsească satele îndată ce ar pătrunde inimicul. Gravitatea operațiilor militare se îndreaptă spre Balcani. Pe baza hotărârilor luate la Paris, armatele ententei din Salonic nu peste mult vor cerca să pătrundă spre Constantinopol.

Patruzeci lăzi de aur din Germania pentru România a sosit la Banca Națională, ca o parte din prețul cerealelor vândute de România puterilor centrale: 4 milioane 700.000 lei în mărci de aur. Aurul a fost expedit de Germania în 40 de lăzi. Cât privește transportul cerealelor din România în Austro-Ungaria și Germania, s'a făcut învoiala ca de aci înainte se vor trimite zilnic în România 121 vagoane goale germane, la diferite stații de graniță, de unde vor fi încărcate cerealele și apoi expediate la destinație.

Războiul european.

Armatele germane, cari de cincizeci de zile au pornit ofensiva la Verdun din nou au obținut succese mari prin cucerirea alor două poziții betonate franceze dela Bethincourt unde au prins 714 ostași, 2 tunuri și 13 mitraileze. Afară de aceasta trupele germane cu atacuri parțiale au alungat pe inamic din tranșeele dela Avocourt și Bois de Corbeaux.

Italienii au bombardat cu multă tărie localitățile Duina, Görz, St.-Kathrein și Uggovitz. Luptele dela Riva sunt în desfășurare.

FOITA.

Mamă dragă!...

— Mamă dragă unde-i tata?
Unde-i dus, — cum zici — din țară?...
Cum zi, noapte 'n câmp afară,
Stă cu armele tot gata?!

Ceriu 'ntunecat tot ninge,
Vântul, trist, la geam doinește.
Tot în frig, oari cum trăiește?!
De-a lui milă-mi vine a plânge.

Scriei-i să se 'ntoarc' acasă,
Că nu-s lemne și făina
S'a gătat și la vecina.
Și un miez nu-i nici pe masă.

— Tatăl tău e dus copile,
Cu alți frați în bătălie
Să ne aducă pe moșie
Tot mai fericite zile.

Căci dușmani fără credință,
Dornici de măcel și sânge;
Nevăzând pruncul ce plânge
Și a lumii suferință,

Vrând să-aducă fier și foc
Peste patria străbună;
Căți voinici toți împreună
Dusu-s'au să-i fină 'n loc.

Sânge mult de-atunci se varsă
Multă moarte și perire...
Datu-ne-a și ceriul știre
Că hotarele ni-s arse.

Tatăl tău, cum azi ne scrie,
Inger avu păzitor
De-ori ce glonț omoritor,
Și de-a sabiei urgie.

Domnului dă-i mulțămită,
Și 'n genunchi adânc îl roagă
Mai departe să-l proteagă
Mila Lui netălcuită.

Las că cel ce 'mbracă crini
Și pe paseri le nutrește
Ingriji-va părințește
Și de prunci și de bătrâni.

Alex. Bărbulescu.

Ce se scria și ce se citea odinioară *).

Nu e multă vreme, de când cărțile de citit erau o raritate în limba românească. Bunicii noștri puteau prea ușor se strângă într'un singur raft al bibliotecii lor toate cărțile de literatură românească sau de traduceri, rămânând restul pentru cărțile în limbi străine. Bineînțeles că pe cât de rare

* Din volumul »Astra« alui Ion Gorun.

erau cărțile, pe atât erau și cetitorii lor. Oameni mai cu dare de mână, cari și aceia, până pe la începutul secolului trecut dădeau odraslelor lor de preferință instrucțiune străină, ajungeau tocmai mai târziu să slovenească și pe românește, și atunci căutau să-și procure puținele cărți bisericești și așa numite poporane ce existau tipărite, și unele cari circula în manuscris, copiate mai mult sau mai puțin exact de diecii de prin mănăstiri sau chiar de ei înșiși. În mijlocul poporului, erau rari de tot cărțile, și lectura lor se mărginea la câteva cărțuții făgăduitoare de izbăviri rele, și la prea puține de învățatură sau de distracție.

În popor, trăia mai mult literatura orală, povești, balade, cântece, cimilituri și proverbe, cari se transmiteau din gură în gură și din generație în generație, formând o comoară care abia mai târziu de pe la mijlocul secolului trecut au început să fie adunate și ferite de irosirea care în cursul vremurilor va fi înghițit și înecat în uitare multe din aceste frumuseți.

Cele dintâi cărți tipărite în românește au fost acelea religioase și aci numele cel dintâi de amintit e acela al diaconului Coresi »ot Târgoviște«, care în prima carte ce a tipărit la Brașov în 1560, Cele patru evanghelii, scria la sfârșit zicând: „Am scris

Informațiuni.

Publicarea listelor de contribuiri va urma în numărul viitor!

Cenzura de războiu. Zilele trecute s'a întrunit la Budapesta sindicatul ziariștilor din Capitală. Adunarea a fost prezidiată de M. Marcus, care în cuvântul de deschidere între altele a spus: Precum viața și îndelețnicirile noastre sunt apăsate de vremile mari, cenzura e stăpâna neschimbată a scrisului nostru. Nu trebuie să ne spunem părerile despre cenzură, căreia ne acomodăm din datorința patriotică și desila războiului, nici cu ce spirit și cu ce pricepere se folosește la noi cenzura, căci nici o istețime, sau loialitate nu ar schimba starea reală. Cenzura a creat două vedenii. Una este, că publicul știe de cenzură și nu ne impută nouă lipsa de știri și aprecieri. Al doilea că publicul vede și simțeste ce lipsește din viața publică și câte aspirații și drepturi rămân fără propagator, când presa e lipsită de libertatea criticii și a controlului.

Adunarea „Plugarului“. În 9 crt. și-a ținut societatea economică-comercială „Plugarul“ din Blaj adunarea generală în localul Casinei române din Blaj. Cu aceasta ocazie s'au prezentat 18 acționari, cari au reprezentat 758 voturi. Adunarea a fost prezidată de dl Ioan F. Negruțiu, director preparandial. Din raportul general, prezentat de comitet, extragem următoarele: Bilanțul anului 1915 se prezintă cu mult mai favorabil, ca cel din 1914, prin faptul, că pierderea anului 1914 a scăzut cu 2236.92 cor. și s'au făcut amortizări de 22007.36 cor. Amortizările se referesc la investiri împreunate cu exploatarea pădurii dela Sovata, la realitățile dela Blaj și mobiliar. Societatea a fost mai ales în vremile aceste o adevărată binefacere a populații din Blaj și jur prin faptul că s'a îngrijit să procure

aceste sfinte cărți de învățătură să fie popilor românești, să înțeleagă, să învețe Rumânii, cine-s creștini, cum grăiește și sfântul Pavel Apostol...: „In sfânta basearecă mai bine e a grăi cinci cuvinte cu înțeles de cât zece mie de cuvinte neînțelese în limbă străină“. — Și continua: „După aceeaia vă rugăm toți sfinți părinți, oare vlădici oare episcopi oare popi în cărora mână va veni aceste cărți cum nainte să cetească, necetind, să nu judece nici să suduiască“.

Coresi, dintre cele 15 cărți bisericești ce a tipărit a dat 6 pe românește și una cu text și slavon și român; celelalte în slavonește. Cele românești sunt, afară de Cele patru evanghelii, două Cazanii sau tâlcul evangheliilor, un Apostol adecă faptele apostolilor și două Psaltri adecă colecția psalmilor lui David și o a treia Psaltire cu text slavo-român.

De aci, cărți bisericești în românește s'au tipărit destul de des. Unele s'au pierdut altele s'au păstrat până în ziua de azi; descrierea acestora se află în monumentală lucrare „Bibliografia veche românească“ întocmită de Nerva Hodoș din însărcinarea Academiei Române în anii din urmă, și tipărită sub privegherea și a d-lui Ion Biauș, directorul Academiei. (Va urma).

cereale și articli economici în condiții avantajoase, pe cari le-a vândut în asemenea condiții. Lemne de foc a vândut în anul expirat aproape 150 vagoane. Asemenea a destăcut evanturi mari de cereale și sămânțuri, apoi scânduri, cărbuni, lemne de construcție, cox, superfosfat și var. Circulația anului 1915 face în total 1,242.270.93 cor. La urmă s'au ales în direcțiune pe un nou period de 3 ani dnii: Nicolae Solomon, Dr. Iuliu Maniu, Dr. Victor Macaveiu și Dr. Octavian Prie.

Procesul mănăstirilor, atât cel intentat de Metropolie gr. or. română pentru cele 4 mănăstiri din Bănat aflătoare sub jurisdicția Patriarhului dela Carloveți, cât și contra-procesul intentat de Patriarhia sârbească pentru mănăstirea Hodoș-Bodrog aflătoare sub jurisdicția diecezei gr. or. române a Aradului încheindu-se desbaterea în fața Curtii de apel dela Budapesta, ca for delegat de instanța a doua s'a terminat cu sentența prin care se anunță apartinerea și dreptul de dispunere ambelor biserici asupra celor 4 mănăstiri bănățene, recunoscându-se de asemenea și mănăstirea dela Hodoș-Bodrog ca o instituțiune comună bisericească a celor două Biserici gr. orientale. Totodată însărcinează Curtea de apel tribunalul de prima instanță să aducă hotărâre în chestia împărțirii. În motivare se zice, că aceste mănăstiri ca donațiuni regești nu au fost conferite naționalității sârbe, ci confesiunii gr. orientale și prin urmare nu poate eschide o naționalitate pe cealalta de aceeași confesie. „D-1“.

Catolicismul în Turcia aziatică. Pe teritoriul Turciei aziatică sunt 180.000 catolici, europeni și indigeni. Sunt împărțiți în următoarele vicariate și dieceze: Arhidieceza de Smyrna, căreia aparține Vicariatul Aziei mici și dieceza Chios, cu 15.400 catolici (de rit latin): 89 preoți, 200 surori misionare, 30 biserici și capele și 17 școli mai înalte. Patriarhatul Ierusalimului, care se estinde în Palestina, înființat la 1638, numără circa 20.000 catolici de rit latin, îngrijiiți de 245 preoți, 330 surori misionare, cu 120 biserici și capele, 3 seminarii teologice și 76 școli populare. Vicariatul Aleppo (Syria), înființat la 1762, cu 12.500 catolici, 150 preoți și 500 surori misionare. Misionarii aparțin diferitelor ordini. În patriarhatul Ierusalimului și în vicariatul Aleppo funcționează franciscanii, carmeliții, Dominicani; capucinii, lazariștii, benedictinii, iezuiții ș. c. l. Palestina și Siria primesc ajutoare puternice dela societatea austriacă a zămislirei neprihănite — dela societatea germană a pământului sfânt și dela societatea bavareză a Sionului. Vicariatul Arabiei, aparține dela 1888 capucinilor. Sunt 8 călugări și 500 catolici, cari trăiesc în mijlocul alor 10 milioane de păgâni și schismatici. Arhiepiscopia Bagdadului cu 3 stațiuni misionare în Bagdad, Mardin și Mossul, inclusive Mesopotamia, numără mai mult ca 100.000 catolici, cu 60 preoți, 130 biserici. Prefectura Rhodus numără 240 catolici cu 3 preoți. În prefectura Trapezuntului, care dela 1845 aparține capucinilor, sunt 15—20 preoți și 30 surori misionare, cari îngrijesc de cei 750 catolici, împărțiați în toate părțile. — Iată în liniamente scurte, caracterizată starea catolicismului (de rit latin) în Turcia aziatică.

(Reichspost.)

Emigrarea femeilor. Femeile din mai multe comune ale comitatului Szabolcs sunt cuprinse de frigurile emigrării. Au înaintat la prefectură rugări pentru a-le estrada pașapoarte pentru America. Faptul acesta a fost referat de primpretorele în adunarea comitatensă, asemenea și aceea, că femeile au fost făcute atente prin antistiile comunale, că călătoria supușilor ungari în America întâmpină mari greutăți, și că existența nu le este asigurată. În comitatul amintit s'au luat toate dispozițiile de lipsă pentru împedecarea acestor emigrări.

Tunuri de calibru 40. În decursul acestei luni se vor introduce în armata franceză noile tunuri de calibru 40. Experimentele cu aceste tunuri s'au dovedit de bune, acum urmează instrucția ostașilor.

Cinema „Edison“, din Blaj, Duminecă în 16 April va reprezenta următorul program:

1. Noul susceperi din războiul mondial.
2. Goana după milioane (dramă) în 3 acte.
5. Manechinul (comedie) în 3 acte.

Necrolog. † Romul Furdui paroh gr.-or. în Cămpeni, protopresbiter al tractului Cămpenilor, asesor consistorial, deputat al congresului național bisericesc, etc., după un serviciu conștientos de 31 ani ca protopresbiter, plin de activitate pe terenul bisericesc școlar și național, în anul al 60-lea al etății și al 31 al fericitei sale căsătorii, în urma unui scurt și greu morb, împărțit fiind cu sfințele taine și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului. Rămășițele pământești ale scumpului și neuitatului răposat s'au așezat spre veșnică odihnă Joi 24 Martie st. v. (6 Aprilie st. n.) 1916, în cimiterul bisericii ortodoxe orientale din Cămpeni.

— † Ciprian Hârșian absolvent de patru civile după un lung și greu morb împărțit cu sfințele taine ale muribunților și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului la 4 April seara la 9 ore a. c. în al 17-lea an al fragedei sale vieți. Rămășițele pământești s'au așezat spre veșnicul răpaus la 7 April a. c. în cimitirul de lângă biserica gr.-cat. din Chimitelnic.

Odihnească în pace!

Proprietar, editor și Redactor responsabil
Ioan Suciu.

Aviz.

Aduc la cunoștință st. Dnilor preoți, învățători și cantori că în curând voi pune sub tipar

„Călințarul bisericesc“

pe anul Domnului 1917. Acest călințar, pe lângă o foarte bine îngrijită parte literară, acomodată întru toate publicului căruia se adresează, va cuprinde sematismul celor 4 dieceze gr.-cat. a Provinciei mitropolitane de Alba-Iulia și Făgăraș, și alte lucruri folosite pentru preoți, învățători și cantori, iar în partea calendaristică se va da întreg tipicul anului 1917, cu toată rânduiala Duminecilor și sărbătorilor. Pentru a mă putea orienta asupra numărului exemplarelor, rog pe toți aceia cari doresc să aibă acest calendar să mă avizeze despre aceasta prin o cartă postală, până la 15 Maiu st. n. a. c. Prețul calendarului se va fixa conform numărului exemplarelor, va fi înse la toată întâmplarea cât se poate de moderat.

Septimiu Popa
preot gr.-cat. român
în SEBESVĂR p. Kissebes
(Kolozsmegye).

„CONSUM“ societate comercială pe acții în Blaj.

Convocator.

P. T. Domnii acționari ai societății comerciale pe acții »Consum«, se invită cu onoare, — în sensul § 18 din statute, — la a XXIV (douăzecișipatra) adunare generală ordinară, care se va ține la Blaj în 29 April st. n. 1916 după amiazi la 3 ore, în localul »Casinei române«.

Obiectele vor fi:

1. Deschiderea adunării, numirea notarului și esmiterea alor doi membrii pentru supravegherea scrutiniului și verificarea procesului verbal.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere, bilanțul pe anul 1915 darea absoluturului și statorirea marcei de prezență pe 1916.
3. Intregirea direcțiunii.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la adunare, în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați a-și depune la cassa societății acțiunile și eventual documentul de plenipotență, cel mult până în 28 April n. la 12 ore din zi.

Blaj, la 3 April 1916.

„Consum“, societate comercială pe acții.

Direcțiunea.

Contul Bilanț pe anul 1915.

ACTIVE—VAGYON	cor.	fil.
Numărar în cassă — Pénztárkészlet	1874	04
Cheque — Cheque számla	98	44
Mărfuri — Árukészlet	40648	66
Timbre — Bélyegkészlet	1500	—
Debitori — Adósok	9639	83
Depuneri — Betétek	21792	10
Pierderi — Veszteség	5273	14
	80826	21

Contul profit și pierdere.

ESÍTE—KIAJÁS	cor.	fil.
Contribuțiune — Adó	1305	84
Accis — Fogyasztási adó	227	72
Spese curente — Fenntartási költségek	1276	69
Fracturi și Porto — Fuvardij és Postabér	1099	66
Salare — Fizetések	6039	60
Marce de prezență — Jelenléti jegyek	198	—
Chirie — Házbér	1800	—
Competință de timbru — Bélyeg illeték	21	78
Pierdere die 1914 — 1914 évi veszteség	19852	79
	31822	08

Blaj, din ședința direcțiunii ținută la 3 April 1916.

Gavril Pop m. p.
prezident.

Domșa m. p.

Dr. O. Prie m. p.

Dr. I. Rațiu m. p.

G. Precup m. p.

Sever Pop m. p.

Dr. Izidor Marcu m. p.
president.

Iacob Mureșianu m. p.

Ioan Fodor m. p.
Membrii comitetului

Alexiu Pop m. p.
de supraveghere.

Dionisiu Trifan m. p.

Onorată adunare generală!

Comitetul de supraveghere — conformându-se îndatoririlor ce-i impun statutele — a scontrat cassa, a examinat de repetite ori bilanțele lunari, pe cari confruntându-le cu cărțile de contabilitate, le-a găsit bine deduse.

S'au vizitat magazinele și pivnițele, unde s'a convins despre buna ordine. Acelaș comitet examinând bilanțul de pe anul 1915 și contul profit și pierdere, le primește.

Pe baza raportului nostru propunem Onoratei adunări generale, să binevoiască a lua spre știre acest raport, a aprobă bilanțul anului 1915 și a da atât direcțiunii cât și comitetului de supraveghere absolutor pe anul trecut de gestiune.

Blaj, la 10 April 1916.

Comitetul de supraveghere.

Mérlegszámla 1915 évre.

PASIVE—TEHER	cor.	fil.
Capital de acțiuni — Részvénytőke	78938	—
Creditori — Hitelezők	1888	21
	80826	21

Nyereség és veszteség számla.

INTRATE—BEVÉTEL	cor.	fil.
Din vânzare de mărfuri — Árucikkék árulásából	25817	25
Din vânzare de timbre — Bélyegárulásból	154	78
Interese — Kamatok	452	18
Cassa sconto — Pénztárengedmény	124	73
Pierdere — Veszteség	5273	14
	31822	08

p. comptabilitate: George Pop m. p.

Youn Gucay